NL Handleiding: SCANPAN HaptIQ Koekenpan ø 28 cm - Geschikt voor alle warmtebronnen - Standaard anti-aanbaklaag

Producttitel

SCANPAN HaptIQ Koekenpan ø 28 cm - Geschikt voor alle warmtebronnen - Standaard anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

• 1x SCANPAN HaptIQ Koekenpan (Diameter: 280 mm, Bodemdiameter: 196 mm, Hoogte: 90 mm, Gewicht: 1400 gram)
• Materiaal: Roestvrij staal en aluminium met standaard SCANPAN anti-aanbaklaag

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van vlees, vis, eieren, crêpes en andere gerechten op alle gangbare warmtebronnen
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 250 °C
• Vaatwasserbestendig: Ja, handwas wordt aanbevolen voor optimale levensduur van de anti-aanbaklaag
• Aanbevolen keukengerei: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of nylon keukengerei om de anti-aanbaklaag niet te beschadigen
• Metalen keukengerei: Niet aanbevolen – kan de anti-aanbaklaag beschadigen
• Warmteverdeling: Aluminium kern zorgt voor gelijkmatige warmteverdeling over het gehele oppervlak
• Handvat: Verhit niet mee; biedt veilige grip tijdens gebruik op het fornuis

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Veiligheidsinstructies

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: SCANPAN HaptIQ Frying Pan ø 28 cm - Suitable for All Heat Sources - Standard Non-Stick Coating

Product Title

SCANPAN HaptIQ Frying Pan ø 28 cm - Suitable for All Heat Sources - Standard Non-Stick Coating

Contents of the Product

• 1x SCANPAN HaptIQ Frying Pan (Diameter: 280 mm, Base diameter: 196 mm, Height: 90 mm, Weight: 1400 grams)
• Material: Stainless steel and aluminium with standard SCANPAN non-stick coating

User Instructions

• Use: Suitable for frying meat, fish, eggs, crêpes and other dishes on all common heat sources
• Suitable for induction: Yes
• Suitable for gas: Yes
• Suitable for ceramic hob: Yes
• Suitable for halogen: Yes
• Suitable for electric hob: Yes
• Oven-safe: Yes, up to a maximum of 250 °C
• Dishwasher-safe: Yes, hand washing is recommended for optimal longevity of the non-stick coating
• Recommended utensils: Use only wooden, silicone or nylon utensils to avoid damaging the non-stick coating
• Metal utensils: Not recommended – may damage the non-stick coating
• Heat distribution: Aluminium core ensures even heat distribution across the entire surface
• Handle: Stays cool during hob use; provides a safe and comfortable grip

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately to prevent water spots.
• Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
• Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners; these can scratch the stainless steel surface.
• Burnt residue: Soak burnt-on residue in warm soapy water before attempting to remove it.
• Storage: Place a cloth or protective layer between stacked pans to protect the surface.

Safety Instructions

• Heat: The pan and handle can become very hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
• Steam: Take care when removing a lid; escaping steam can cause burns.
• Sharp edges: Check the rim and handle for burrs before first use.
• Stability: Ensure the pan is stable on the hob and the handle does not extend over another heat source.
• Boiling dry: Never allow the pan to boil dry; this can damage the material and create a fire hazard.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Dispose of stainless steel pans at a metal recycling point or local recycling centre.
• Remove any non-metal components (such as plastic or wooden handles) separately, in accordance with local waste disposal guidelines.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of burns from contact with hot surfaces or steam during use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: SCANPAN HaptIQ Bratpfanne ø 28 cm - Geeignet für alle Wärmequellen - Standard-Antihaftbeschichtung

Produkttitel

SCANPAN HaptIQ Bratpfanne ø 28 cm - Geeignet für alle Wärmequellen - Standard-Antihaftbeschichtung

Produktinhalt

• 1x SCANPAN HaptIQ Bratpfanne (Durchmesser: 280 mm, Bodendurchmesser: 196 mm, Höhe: 90 mm, Gewicht: 1400 Gramm)
• Material: Rostfreier Stahl und Aluminium mit Standard-SCANPAN-Antihaftbeschichtung

Benutzeranleitung

• Verwendung: Geeignet zum Braten von Fleisch, Fisch, Eiern, Crêpes und anderen Gerichten auf allen gängigen Wärmequellen
• Geeignet für Induktion: Ja
• Geeignet für Gas: Ja
• Geeignet für Cerankochfeld: Ja
• Geeignet für Halogen: Ja
• Geeignet für Elektrokochfeld: Ja
• Ofengeeignet: Ja, bis maximal 250 °C
• Spülmaschinenfest: Ja, Handwäsche wird für eine optimale Lebensdauer der Antihaftbeschichtung empfohlen
• Empfohlenes Kochbesteck: Ausschließlich Holz-, Silikon- oder Nylonwerkzeug verwenden, um die Antihaftbeschichtung nicht zu beschädigen
• Metallwerkzeug: Nicht empfohlen – kann die Antihaftbeschichtung beschädigen
• Wärmeverteilung: Aluminiumkern sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung über die gesamte Fläche
• Griff: Erhitzt sich nicht mit; bietet sicheren Halt während der Verwendung auf dem Herd

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
• Flecken: Verwenden Sie einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden; diese können die Edelstahloberfläche verkratzen.
• Angebranntes: Angebrannte Rückstände zunächst in warmem Spülwasser einweichen, bevor Sie sie entfernen.
• Aufbewahrung: Legen Sie ein Tuch oder eine Schutzschicht zwischen gestapelte Töpfe, um die Oberfläche zu schützen.

Sicherheitshinweise

• Hitze: Topf und Griff können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
• Dampf: Beim Abnehmen eines Deckels vorsichtig sein; heißer Dampf kann Verbrennungen verursachen.
• Scharfe Kanten: Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch Rand und Griff auf Grate.
• Standsicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Topf stabil auf der Kochstelle steht und der Griff nicht über eine andere Wärmequelle ragt.
• Trockenbrennen: Den Topf niemals leer erhitzen; dies kann das Material beschädigen und ein Brandrisiko darstellen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Geben Sie ausgediente Töpfe aus Edelstahl an einer Metallsammelstelle oder im Wertstoffhof ab.
• Entfernen Sie etwaige nicht metallische Teile (wie Kunststoff- oder Holzgriffe) und entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Abfallvorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch Kontakt mit heißen Oberflächen oder Dampf während des Gebrauchs.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: SCANPAN HaptIQ Poêle à frire ø 28 cm - Compatible avec toutes les sources de chaleur - Revêtement antiadhésif standard

Titre du produit

SCANPAN HaptIQ Poêle à frire ø 28 cm - Compatible avec toutes les sources de chaleur - Revêtement antiadhésif standard

Contenu du produit

• 1x SCANPAN HaptIQ Poêle à frire (Diamètre : 280 mm, Diamètre du fond : 196 mm, Hauteur : 90 mm, Poids : 1400 grammes)
• Matériau : Acier inoxydable et aluminium avec revêtement antiadhésif standard SCANPAN

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Convient pour faire revenir viandes, poissons, œufs, crêpes et autres plats sur toutes les sources de chaleur courantes
• Compatible induction : Oui
• Compatible gaz : Oui
• Compatible plaque céramique : Oui
• Compatible halogène : Oui
• Compatible plaque électrique : Oui
• Allant au four : Oui, jusqu'à 250 °C maximum
• Compatible lave-vaisselle : Oui, le lavage à la main est recommandé pour préserver le revêtement antiadhésif
• Ustensiles recommandés : Utiliser uniquement des ustensiles en bois, silicone ou nylon afin de ne pas endommager le revêtement antiadhésif
• Ustensiles métalliques : Déconseillés – peuvent endommager le revêtement antiadhésif
• Répartition de la chaleur : Le noyau en aluminium assure une diffusion homogène de la chaleur sur toute la surface
• Poignée : Ne chauffe pas ; offre une prise en main sûre et confortable lors de l'utilisation sur la plaque

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez immédiatement pour éviter les traces d'eau.
• Taches : Utilisez un nettoyant inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou les décolorations.
• À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier ni de produits abrasifs ; ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
• Résidus brûlés : Faites tremper les résidus brûlés dans de l'eau chaude savonneuse avant de les retirer.
• Rangement : Placez un chiffon ou une couche protectrice entre les casseroles empilées pour protéger leur surface.

Consignes de sécurité

• Chaleur : La casserole et la poignée peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
• Vapeur : Soyez prudent lors du retrait d'un couvercle ; la vapeur brûlante peut provoquer des brûlures.
• Bords tranchants : Vérifiez le bord de la casserole et la poignée pour détecter d'éventuelles bavures avant la première utilisation.
• Stabilité : Assurez-vous que la casserole est stable sur la plaque de cuisson et que la poignée ne se trouve pas au-dessus d'une autre source de chaleur.
• Ébullition à sec : Ne laissez jamais la casserole chauffer à vide ; cela peut endommager le matériau et présenter un risque d'incendie.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Déposez les casseroles en acier inoxydable usagées dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
• Retirez les éventuels composants non métalliques (tels que les poignées en plastique ou en bois) et éliminez-les séparément conformément aux réglementations locales.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de brûlures par contact avec des surfaces chaudes ou de la vapeur lors de l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: SCANPAN HaptIQ Padella ø 28 cm - Adatta a tutte le fonti di calore - Rivestimento antiaderente standard

Titolo del prodotto

SCANPAN HaptIQ Padella ø 28 cm - Adatta a tutte le fonti di calore - Rivestimento antiaderente standard

Contenuto del prodotto

• 1x SCANPAN HaptIQ Padella (Diametro: 280 mm, Diametro fondo: 196 mm, Altezza: 90 mm, Peso: 1400 grammi)
• Materiale: Acciaio inossidabile e alluminio con rivestimento antiaderente standard SCANPAN

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Adatta per friggere carne, pesce, uova, crêpes e altri piatti su tutte le fonti di calore comuni
• Adatta per induzione: Sì
• Adatta per gas: Sì
• Adatta per piano in ceramica: Sì
• Adatta per alogeno: Sì
• Adatta per piano elettrico: Sì
• Adatta al forno: Sì, fino a un massimo di 250 °C
• Lavabile in lavastoviglie: Sì, si consiglia il lavaggio a mano per preservare al meglio il rivestimento antiaderente
• Utensili consigliati: Utilizzare esclusivamente utensili in legno, silicone o nylon per non danneggiare il rivestimento antiaderente
• Utensili in metallo: Non consigliati – possono danneggiare il rivestimento antiaderente
• Distribuzione del calore: Il nucleo in alluminio garantisce una distribuzione uniforme del calore su tutta la superficie
• Manico: Non si surriscalda; offre una presa sicura e comoda durante l'uso sui fornelli

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e detersivo delicato per piatti. Asciugare immediatamente per evitare macchie d'acqua.
• Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
• Evitare: Non utilizzare pagliette di acciaio o detergenti abrasivi; questi possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
• Residui bruciati: Far ammorbidire i residui bruciati in acqua calda saponata prima di rimuoverli.
• Conservazione: Inserire un panno o uno strato protettivo tra le pentole impilate per proteggere la superficie.

Istruzioni di sicurezza

• Calore: La pentola e il manico possono diventare molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre presine o guanti da forno.
• Vapore: Prestare attenzione quando si rimuove un coperchio; il vapore caldo può causare ustioni.
• Bordi affilati: Controllare il bordo della pentola e il manico per eventuali bave prima del primo utilizzo.
• Stabilità: Assicurarsi che la pentola sia stabile sul piano di cottura e che il manico non si estenda sopra un'altra fonte di calore.
• Surriscaldamento a secco: Non lasciare mai la pentola senza liquidi sul fuoco; ciò può danneggiare il materiale e costituire un rischio di incendio.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare le pentole in acciaio inossidabile da smaltire presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
• Rimuovere eventuali componenti non metallici (come manici in plastica o legno) e smaltirli separatamente, conformemente alle normative locali sui rifiuti.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di ustioni per contatto con superfici calde o vapore durante l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: SCANPAN HaptIQ Patelnia ø 28 cm - Do wszystkich źródeł ciepła - Standardowa powłoka nieprzywierająca

Tytuł produktu

SCANPAN HaptIQ Patelnia ø 28 cm - Do wszystkich źródeł ciepła - Standardowa powłoka nieprzywierająca

Zawartość produktu

• 1x SCANPAN HaptIQ Patelnia (Średnica: 280 mm, Średnica dna: 196 mm, Wysokość: 90 mm, Waga: 1400 gramów)
• Materiał: Stal nierdzewna i aluminium ze standardową powłoką nieprzywierającą SCANPAN

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Odpowiednia do smażenia mięsa, ryb, jajek, naleśników i innych potraw na wszystkich popularnych źródłach ciepła
• Przystosowana do indukcji: Tak
• Przystosowana do gazu: Tak
• Przystosowana do płyty ceramicznej: Tak
• Przystosowana do halogenu: Tak
• Przystosowana do płyty elektrycznej: Tak
• Żaroodporna: Tak, do maksymalnie 250 °C
• Nadaje się do zmywarki: Tak, zaleca się mycie ręczne w celu optymalnego zachowania powłoki nieprzywierającej
• Zalecane akcesoria kuchenne: Używać wyłącznie drewnianych, silikonowych lub nylonowych przyborów kuchennych, aby nie uszkodzić powłoki nieprzywierającej
• Metalowe przybory: Niezalecane – mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą
• Rozprowadzanie ciepła: Rdzeń aluminiowy zapewnia równomierne rozprowadzanie ciepła po całej powierzchni
• Uchwyt: Nie nagrzewa się; zapewnia bezpieczny i wygodny chwyt podczas używania na kuchence

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszać, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
• Plamy: Stosować środek do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztwór wody z octem w przypadku trudnych plam lub przebarwień.
• Unikać: Nie używać druciaków stalowych ani ściernych środków czyszczących; mogą one zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
• Przypalone resztki: Namoczyć przypalone resztki w ciepłej wodzie z płynem do naczyń przed ich usunięciem.
• Przechowywanie: Umieszczać ściereczkę lub warstwę ochronną między układanymi w stos garnkami, aby chronić powierzchnię.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Ciepło: Garnek i uchwyt mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub chwytaków.
• Para: Zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu pokrywki; gorąca para może powodować oparzenia.
• Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź krawędź garnka i uchwyt pod kątem zadziorów.
• Stabilność: Upewnij się, że garnek stoi stabilnie na kuchence, a uchwyt nie wystaje nad inne źródło ciepła.
• Przegrzanie na sucho: Nigdy nie podgrzewaj garnka bez zawartości; może to uszkodzić materiał i stanowić zagrożenie pożarowe.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte garnki ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub na miejscowe wysypisko/punkt recyklingu.
• Ewentualne elementy niemetalowe (takie jak uchwyty z tworzywa sztucznego lub drewna) należy usunąć osobno, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń w wyniku kontaktu z gorącymi powierzchniami lub parą podczas użytkowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: SCANPAN HaptIQ Sartén ø 28 cm - Apta para todas las fuentes de calor - Revestimiento antiadherente estándar

Título del producto

SCANPAN HaptIQ Sartén ø 28 cm - Apta para todas las fuentes de calor - Revestimiento antiadherente estándar

Contenido del producto

• 1x SCANPAN HaptIQ Sartén (Diámetro: 280 mm, Diámetro de la base: 196 mm, Altura: 90 mm, Peso: 1400 gramos)
• Material: Acero inoxidable y aluminio con revestimiento antiadherente estándar SCANPAN

Instrucciones de uso

• Uso: Apta para freír carne, pescado, huevos, crêpes y otros platos en todas las fuentes de calor habituales
• Apta para inducción: Sí
• Apta para gas: Sí
• Apta para vitrocerámica: Sí
• Apta para halógeno: Sí
• Apta para placa eléctrica: Sí
• Apta para horno: Sí, hasta un máximo de 250 °C
• Apta para lavavajillas: Sí, se recomienda el lavado a mano para preservar el revestimiento antiadherente
• Utensilios recomendados: Utilizar únicamente utensilios de madera, silicona o nailon para no dañar el revestimiento antiadherente
• Utensilios metálicos: No recomendados – pueden dañar el revestimiento antiadherente
• Distribución del calor: El núcleo de aluminio garantiza una distribución uniforme del calor en toda la superficie
• Mango: No se calienta; proporciona un agarre seguro y cómodo durante el uso en la cocina

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
• Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
• Evitar: No usar estropajos de acero ni productos abrasivos; pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
• Restos quemados: Dejar en remojo los restos quemados en agua caliente con jabón antes de retirarlos.
• Almacenamiento: Colocar un paño o una capa protectora entre las ollas apiladas para proteger la superficie.

Instrucciones de seguridad

• Calor: La olla y el mango pueden calentarse mucho durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarraderas.
• Vapor: Tenga cuidado al retirar una tapa; el vapor caliente puede causar quemaduras.
• Bordes afilados: Compruebe el borde de la olla y el mango en busca de rebabas antes del primer uso.
• Estabilidad: Asegúrese de que la olla esté estable sobre el fuego y de que el mango no sobresalga sobre otra fuente de calor.
• Hervir en seco: No deje nunca la olla hervir en seco; esto puede dañar el material y suponer un riesgo de incendio.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Lleve las ollas de acero inoxidable desechadas a un punto de recogida de metal o al punto limpio local.
• Retire los componentes no metálicos (como asas de plástico o madera) y deséchelos por separado según la normativa local de residuos.

Advertencias

- **P103:** Leer las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de quemaduras por contacto con superficies calientes o vapor durante el uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: SCANPAN HaptIQ Stekpanna ø 28 cm - Lämplig för alla värmekällor - Standard non-stick-beläggning

Produkttitel

SCANPAN HaptIQ Stekpanna ø 28 cm - Lämplig för alla värmekällor - Standard non-stick-beläggning

Produktinnehåll

• 1x SCANPAN HaptIQ Stekpanna (Diameter: 280 mm, Bottendiameter: 196 mm, Höjd: 90 mm, Vikt: 1400 gram)
• Material: Rostfritt stål och aluminium med standard SCANPAN non-stick-beläggning

Användarinstruktioner

• Användning: Lämplig för stekning av kött, fisk, ägg, crêpes och andra rätter på alla vanliga värmekällor
• Lämplig för induktion: Ja
• Lämplig för gas: Ja
• Lämplig för keramisk häll: Ja
• Lämplig för halogen: Ja
• Lämplig för elektrisk häll: Ja
• Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 250 °C
• Diskmaskinssäker: Ja, handtvätt rekommenderas för att bevara non-stick-beläggningens livslängd optimalt
• Rekommenderade köksredskap: Använd endast köksredskap i trä, silikon eller nylon för att inte skada non-stick-beläggningen
• Metallredskap: Rekommenderas inte – kan skada non-stick-beläggningen
• Värmefördelning: Aluminiumkärnan säkerställer jämn värmefördelning över hela ytan
• Handtag: Blir inte varmt; ger ett säkert och bekvämt grepp vid användning på spisen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
• Fläckar: Använd ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
• Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel; dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
• Bränd mat: Blötlägg brända rester i varmt diskvatten innan du försöker ta bort dem.
• Förvaring: Placera en duk eller ett skyddande skikt mellan staplade kastruller för att skydda ytan.

Säkerhetsinstruktioner

• Värme: Kastrullen och handtaget kan bli mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
• Ånga: Var försiktig när du lyfter av ett lock; het ånga kan orsaka brännskador.
• Vassa kanter: Kontrollera kastrullens kant och handtag för grader innan första användning.
• Stabilitet: Se till att kastrullen står stabilt på spisen och att handtaget inte sträcker sig över en annan

värmekälla.
• Kokning torr: Låt aldrig kastrullen koka torr; detta kan skada materialet och innebära brandrisk.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

• Lämna uttjänta kastruller av rostfritt stål till en insamlingsplats för metallåtervinning eller återvinningscentral.
• Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller trä) och kassera dem separat i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för brännskador vid kontakt med heta ytor eller ånga under användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.